

BAL.ON Appin käyttöehdot

BAL.ON-sovelluksen tarjoaa sinulle Benecke-Kaliko AG, joka on CONTINENTAL AG:n tytäryhtiö. Jotta voit käyttää sovelluksen toimintoja, Sinun on ostettava siihen liittyvä BAL.ON Kit, joka on saatavilla yksinomaan verkkosivuston <https://www.bal-on.golf/> kautta Itävallassa, Tanskassa, Ranskassa, Suomessa, Saksassa, Italiassa, Alankomaissa, Portugalissa, Irlannin tasavallassa, Ruotsissa, Espanjassa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa. Sovelluksen ja BAL.ON Kitin avulla voit mitata ja parantaa tasapainoasi ja taitojasi golfharjoittelussa. Sovelluksen kautta annetut tiedot eivät ole sitovia, ja ne on tarkoitettu vain tiedotustarkoituksiin.

1 Määritelmät

- 1.1 **CONTINENTAL**, jäljempänä myös "me" tai "meitä", tarkoittaa Benecke-Kaliko AG:tä, Beneckeallee 40, 30419 Hannover, Saksa, joka on Continental AG:n tytäryhtiö, Vahrenwalder Str. 9, 30165 Hannover, Saksa.
- 1.2 **Hän tai Sinä** viittaa Sinuun Sovelluksen ja sen Palveluiden käyttäjänä.
- 1.3 **Sovellus** tarkoittaa BAL.ON-sovellusta, jonka CONTINENTAL tarjoaa App Storen kautta osana BAL.ON Kitiä.
- 1.4 **Palveluilla** tarkoitetaan kaikkia toimintoja ja palveluita, joita voidaan käyttää Sovelluksen kautta riippumatta siitä, edellyttävätkö ne Internet-yhteyttä; palveluihin kuuluvat myös tähän tarkoitukseen tarvittavat pilvipalvelut (esim. BAL.ON-käyttäjätili, pääsy jatkopalveluihin).
- 1.5 **Loppulaitteella** tarkoitetaan tietoteknistä laitetta (älypuhelin), jota käytät ja jolla käytät Sovellusta.
- 1.6 **BAL.ON Kit** tarkoittaa CONTINENTALin tarjoamaa sarjaa, joka koostuu Bluetooth-yhteydellä varustetuista paineherkistä pohjallisista, jotka mahdollistavat swing-analyysit Sovelluksen kautta.

2 Sopimuksen kohde, soveltamisala, sopimuksen tekeminen.

- 2.1 Näitä käyttöehtoja sovelletaan Sinun ja CONTINENTALin välillä heti, kun olet hyväksynyt ne asennettuasi sovelluksen napsauttamalla Sovelluksen vastaavaa painiketta.
- 2.2 Sopimuksen kohteena on Sovelluksen käyttö. Näitä käyttöehtoja sovelletaan yksinomaan Sovelluksen ja siihen sisältyvien palvelujen käyttöön.
- 2.3 Nämä käyttöehdot eivät millään tavoin vaikuta lakisääteisiin takuuoikeuksiin tai muihin laillisiin oikeuksiin, joita Sinulla voi olla kuluttajana asuinmaassasi. CONTINENTALin antamat takuehdot eivät koske Sovellusta ja sen Palveluja.
- 2.4 Hyväksyttyään nämä käyttöehdot App Store -operaattorilla ja sen tytäryhtiöillä on oikeus panna nämä käyttöehdot täytäntöön Sinua vastaan kolmantena osapuolena, joka on näiden ehtojen edunsaaja.

3 Käyttövaatimukset, käyttötarkoitus

- 3.1 Seuraavat vaatimukset on täytettävä, jotta voit muodostaa yhteyden BAL.ON Kitiin ja syöttää kerätyt tiedot sovellukseen:
 - Bluetooth 4.0 -yhteensopivan päätelaitteen läsnäolo.
 - Sovelluksen lataaminen App Storesta yhteensopivaan päätelaitteeseen.
 - Näiden käyttöehtojen hyväksyminen.
 - BAL.ON Kitin läsnäolo ja yhteys siihen.

- BAL.ON-käyttäjätilin rekisteröinti näiden käyttöehtojen mukaisesti.

- 3.2 Sinun on varmistettava, että mobiililaitteesi ja BAL.ON Kitin välillä on Bluetooth-yhteys, kun käytät Sovellusta.
- 3.3 Bluetooth-yhteys kolmannen osapuolen tuotteisiin ei kuulu palvelujen piiriin. Kolmannen osapuolen tuotteita ei tueta, eikä yhteensopivuus ole taattu. Sovellus on tarkoitettu yksinomaan yhteyden muodostamiseen BAL.ON Kitin kanssa.
- 3.4 Sovelluksen teknisiä käyttövaatimuksia koskevat lisätiedot löytyvät App Storesta.

4 Käyttö, palvelujen laajuuden rajoitukset

- 4.1 Sovelluksen ja Palveluiden käyttö on maksutonta siinä määrin kuin se on tarpeen BAL.ON Kitin sopimuksen mukaista käyttöä varten. Pidätämme oikeuden ottaa tulevaisuudessa käyttöön maksullisia lisäpalveluja ja ilmoitamme tästä ajoissa.
- 4.2 Työskentelemme jatkuvasti parantaaksemme tuotteitamme. Siksi meillä on oikeus muuttaa Sovelluksen ja siihen sisältyvien palveluiden sisältöä ja palveluvalikoimaa osana päivitystä kohtuullisen harkintamme mukaan ja tarjota ohjelmistopäivityksiä, jos se on Sinulle kohtuullista, erityisesti seuraavista syistä:
- teknisistä syistä, kuten vianetsintää tai vian selvittämistä varten,
 - turvallisuuden varmistamiseksi ja ylläpitämiseksi,
 - toimintojen laajennuksia varten tai
 - kun optimointi edellyttää muutoksia.

Muutokset ovat kohtuullisia erityisesti, jos nykyistä palveluvalikoimaa ei rajoiteta tai jos nykyiset palvelut korvataan vastaavilla muilla palveluilla.

- 4.3 Emme ole velvollisia tarjoamaan seuraavia palveluja:
- Sovellukseen, Palveluihin tai kolmansien osapuolten tarjoamiin palveluihin liittyvä tuki.
 - Sovelluksen yhteensopivuuden varmistaminen loppulaitteesi (laitteiston, käyttöjärjestelmän, eri versioiden, ajureiden ja/tai ohjauselementtien) tai kolmannen osapuolen tuotteiden kanssa, paitsi jos olemme velvollisia tekemään niin Sovelluksen, Palveluiden tai BAL.ON Kitin materiaalivirheistä tai omistusoikeusvirheistä johtuvan vastuun puitteissa.
- 4.4 Annamme kohtuullisen harkintamme mukaan Sovelluksen saataville App Storessa kohtuulliseksi ajaksi, jota voit odottaa BAL.ON Kitin luonteen ja tarkoituksen perusteella ja ottaen huomioon olosuhteet ja tämän sopimuksen luonteen. Voimme kohtuullisen harkintamme mukaan lopettaa Sovelluksen tarjoamisen App Storessa milloin tahansa tämän ajanjakson päättymisen jälkeen (esimerkiksi teknisistä tai myynnillisistä syistä).
- 4.5 App Storen palveluntarjoaja ei tarjoa minkäänlaista tukea sovelluksen osalta. Kaikki käyttäjän vaatimukset, jotka koskevat Sovellusta, sen hallussapitoa ja/tai käyttöä, on kohdistettava CONTINENTALiin eikä App Storen tarjoajaan.

5 Ohjelmistopäivitykset

- 5.1 Olemme velvollisia toimittamaan päivityksiä tai parannuksia Sovellukseen ja sen Palveluihin ("**Päivitykset**") vain sen ajanjakson aikana, jonka voit odottaa BAL.ON Kitin luonteen ja tarkoituksen perusteella sekä tämän sopimuksen olosuhteet ja luonne huomioon ottaen, ja jotka ovat välttämättömiä sekä turvallisuuden varmistamiseksi ja ylläpitämiseksi että BAL.ON Kitin käyttämiseksi tarkoitetulla tavalla. Tiedotamme Sinulle näistä Päivityksistä, vaadittavista asennusohjeista ja niiden asentamatta jättämisen seurauksista asianmukaisella tavalla (esimerkiksi App Storessa, sosiaalisen median kanavissamme tai sovelluksessa).
- 5.2 Jos tarjoamme päivityksen, jota tarvitaan Sovelluksen ja sen palveluiden sekä BAL.ON Kitin käyttötarkoituksen ylläpitämiseksi, on Sinun vastuullasi asentaa se kohtuullisen ajan kuluessa, jotta voit jatkaa Sovelluksen ja sen Palveluiden sekä BAL.ON Kitin käyttöä.
- 5.3 Emme ole velvollisia toimittamaan päivitystä, joka parantaa ominaisuuksia tai laajentaa nykyisiä toimintoja.
- 5.4 Olet velvollinen suorittamaan päivitykset kohtuullisessa ajassa, jos
- ilmoitamme Sinulle päivityksen saatavuudesta sekä seurauksista, joita aiheutuu, jos päivitystä ei asenneta sopivaan paikkaan, ja
 - Sovelluksen ja sen Palveluiden toimivuutta tai turvallisuutta ei voida muutoin taata.

Tarvittaessa annamme asennusohjeet. Huomaa, että päivityksen viivästyminen tai laiminlyönti voi johtaa siihen, ettei BAL.ON Kitiä voida liittää tai että se voi aiheuttaa turvallisuusriskejä.

6 BAL.ON-käyttäjätili

- 6.1 Jotta voit käyttää Sovellusta täysimääräisesti, sinun on rekisteröidyttävä BAL.ON-käyttäjätilille.
- 6.2 Voit rekisteröityä BAL.ON-käyttäjätilille vain, jos olet täysi-ikäinen ja jos emme ole aiemmin kieltäneet Sinua käyttämästä sitä. Alaikäiset tarvitsevat vanhempiensa tai laillisen huoltajansa suostumuksen Sovelluksen ja palveluiden käyttämiseen. Jos Sinä vanhempana tai huoltajana annat lapsesi käyttää Sovellusta ja Palveluita, näitä käyttöehtoja sovelletaan Sinuun; siltä osin kuin otat vastuun hänen käytöstään.
- 6.3 Rekisteröinnin onnistumiseksi Sinun on annettava seuraavat tiedot:
- Sähköpostiosoite
 - BAL.ON-käyttäjätilin salasana
- 6.4 Saat rekisteröinnin yhteydessä antamaasi sähköpostiosoitteeseen sähköpostiviestin, jossa on koodi BAL.ON-käyttäjätilisi vahvistamiseksi. Rekisteröinnin suorittamiseksi Sinun on syötettävä koodi Sovelluksen rekisteröintisivulla. Kun rekisteröinti on onnistunut, luomme käyttäjätilisi. Tämän jälkeen voit kirjautua käyttäjätilillesi Sovelluksessa käyttämällä sähköpostiosoitettasi ja salasanaasi.
- 6.5 Onnistuneen rekisteröinnin jälkeen Sinulla on mahdollisuus muokata käyttäjäprofiiliasi antamalla vapaaehtoisia lisätietoja.
- 6.6 Käyttäjätiliä ei voi siirtää toiselle henkilölle. Henkilöä kohden voidaan luoda vain yksi käyttäjätili.
- 6.7 Sinun on pidettävä salasanasasi salassa kolmansilta osapuolilta. Jos kolmannet osapuolet ovat saaneet tietoonsa nämä tiedot tai jos Sinulla on vastaava epäily, olet velvollinen vaihtamaan salasanan välittömästi ja ilmoittamaan siitä meille. Meillä on oikeus estää pääsy käyttäjätilille, jos on perusteltua syytä epäillä, että kolmannet osapuolet käyttävät tietoja väärin.

7 Yleiset velvollisuutesi käyttäjänä

- 7.1 Luotamme yhteistyöhön, jotta voimme korjata sovelluksen ja sen palveluiden toimintahäiriöt, mukaan lukien päivitykset. Ilmoita meille mahdollisista virheistä lähettämällä meille sähköpostia osoitteeseen contact@bal-on.golf.
- 7.2 Et saa käyttää Sovellusta ja sen Palveluita, Päivitykset mukaan lukien, tavalla, joka
- voi aiheuttaa vahinkoa BAL.ON Kitille tai heikentää sen tai palvelujen turvallisuutta.
 - ei ole sallittua Apple App Storen ja Google Play Storen käyttöehtojen mukaan.
 - rikkoo lakisääteisiä määräyksiä.

8 Käyttöoikeudet ; Sisältö

- 8.1 Myönnämme sinulle oikeuden käyttää Sovellusta ja sen Palveluja, mukaan lukien Päivitykset, tarkoitukseen, joka on teknisesti tarpeen niiden käyttämiseksi tarkoitettulla tavalla ja näiden käyttöehtojen mukaisesti yhdessä BAL.ON Kitin kanssa.

Käyttöoikeus on

- ei-yksinomaisen,
- ei-siirrettävissä,
- ei voida myöntää edelleenlisensoitavaksi ja
- rajoitettu tämän sopimuksen voimassaoloaikaan.

Käyttöoikeus sisältää oikeuden kopiointiin vain siltä osin kuin Sovelluksen lataaminen, näyttäminen, suorittaminen tai tallentaminen loppulaitteeseesi teknisesti edellyttää kopiointia.

- 8.2 Et saa erityisesti tehdä seuraavia asioita Sovelluksen ja, siinä määrin kuin se on teknisesti mahdollista, Palveluiden, mukaan lukien päivitykset, kanssa:
- Levittää, kopioida (paitsi jos se on tarkoitettu käyttötarkoitukseen), muuttaa tai muokata tai muuntaa.
 - Poistaa sisältöä.
 - Takaisinmallintaa.
 - Tarjota tai vuokrata Sovellusta ja sen palveluja tai päivityksiä kolmansille osapuolille.
- 8.3 Suomen tekijänoikeuslain (404/1961, siten kuin sitä on muutettu) 25 j §:n ja 25 k §:n mukaisiin oikeuksiin käyttää tietokoneohjelmaa eivät edellä mainitut määräykset vaikuta.
- 8.4 Jos luot Sovelluksessa sisältöä, erityisesti, mutta ei rajoitetusti, videoita, ääntä, valokuvia tai muuta sisältöä (jäljempänä "**Sisältö**"), myönnät täten Continentalille niiden luomisajankohdasta alkaen ei-yksinomaiset, tilallisesti, ajallisesti ja sisällöllisesti rajoittamattomat käyttöoikeudet tähän Sisältöön Sovelluksen käytön helpottamiseksi sekä siihen liittyvien palveluiden, erityisesti, mutta ei rajoitetusti, BAL.ON Academyn, käytön helpottamiseksi.
- 8.5 Vakuutat, että kaikkea Continentalin saamaa Sisältöä eivät rasita (lisensoimattomat) tekijänoikeudet, teollisoikeudet, lähioikeudet tai muut kolmannen osapuolen oikeudet. Vakuutat ja varmistat, että kaikki tarvittavat hyväksynnät Sisällön luomiselle ja käytölle näiden käyttöehtojen mukaisesti on annettu. Jos Sisällössä on kuvattu tai kuultavissa henkilöitä, Sisällön tuottamiseen saatetaan tarvita näiden henkilöiden kirjallinen ennakkosuostumus. Tässä tapauksessa Sinun on hankittava asianmukainen suostumus kyseisiltä henkilöiltä. Jos otat kolmansia osapuolia mukaan Sisällön tuottamiseen, varmistat, että Sinulle on myönnetty tämän kohdan mukaisten oikeuksien myöntämiseen tarvittavat oikeudet.

9 Virheitä koskevat korvausvaatimukset

- 9.1 Vastaamme Sovelluksen ja sen palveluiden, mukaan lukien päivitykset, olennaisista virheistä ja omistusoikeusvirheistä lakisääteisten säännösten mukaisesti.
- 9.2 Meillä on oikeus kieltäytyä toimittamasta päivityksiä (kohta 5) sopimuksen jälkikäteisen täyttämisen puitteissa, jos se on mahdollista vain kohtuuttomilla kustannuksilla, esimerkiksi seuraavissa tapauksissa:
- Tuki käyttöjärjestelmille, jotka eivät ole enää yleisesti käytössä.
 - Sellaisten vikojen korjaaminen, jotka ovat erittäin harvinaisia suhteessa käyttäjien kokonaismäärään ja joita ei voida ennakoida, kun otetaan huomioon tietoliikenteessä vaadittava huolellisuus, ja joiden korjaaminen edellyttää kolmansien osapuolten käyttämistä.
 - Jos voidaan kohtuudella osoittaa, että päivityksen kehittämiskustannukset ylittävät BAL.ON Kitin yleiset kehittämiskustannukset.

10 Vastuu

- 10.1 Ellemme ole toimineet tahallisesti tai törkeästä huolimattomuudesta, emme ole vastuussa mistään menetyksestä tai vahingosta, joka
- on johtunut BAL.ON-käyttäjätilin väärinkäytöstä tai virheellisistä kirjauksistasi.
 - aiheutui siitä, että olet laiminlyönyt päivityksen suorittamisen, ja vahinko olisi voitu estää, jos olisit asentanut päivityksen.
- 10.2 Muun osalta, olemme vastuussa
- tahallisuudesta ja törkeästä huolimattomuudesta,
 - tuotevastuulain säännösten mukaisesti,
 - meidän nimenomaisesti antamamme takuun mukaisessa laajuudessa sekä
 - hengelle, ruumiille tai terveydelle tuottamuksellisesti aiheutetusta vahingosta
- oikeudellisten säännösten mukaisesti.
- 10.3 Emme ole vastuussa mistään epäsuorista tai välillisistä vahingoista.

11 Sinun ja CONTINENTALin välinen viestintä

Suostut siihen, että voimme lähettää kaikki oikeudellisesti tai teknisesti merkitykselliset lausunnot, jotka eivät ole mainoksia, kuten irtisanomisilmoitukset tai ilmoitukset käyttöehtojen päivityksistä tai muutoksista, sähköpostiosoitteeseen, jonka annoit rekisteröityessäsi BAL.ON-käyttäjätiliä varten.

12 Sopimuksen kesto, irtisanominen , käyttäjätilin esto

- 12.1 Tämä sopimus on voimassa, kunnes jompikumpi sopimuspuolista ilmoittaa sen irtisanomisesta. Molemmilla sopimuspuolilla on oikeus irtisanoa nämä käyttöehdot milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta. Kummankin osapuolen oikeus irtisanoa sopimus perustellusta syystä säilyy ennallaan.
- 12.2 Voit poistaa BAL.ON-käyttäjätilisi pysyvästi milloin tahansa sovelluksen valikossa kohdassa "Poista käyttäjätili". BAL.ON-käyttäjätilin käyttöä ja käyttäjätilin kautta saatavilla olevia palveluja koskevat sopimuksen osat päättyvät automaattisesti, kun poistat käyttäjätilisi, ilman irtisanomista.
- 12.3 Sovelluksen asennuksen poistaminen tai Sovelluksen uuden version (mukaan lukien päivitykset ja parannukset) asentaminen uusilla tai muutetuilla käyttöehdoilla katsotaan myös ilmoitukseksi näiden käyttöehtojen irtisanomisesta.

- 12.4 Sovelluksen poistamista kaikista sovelluskaupoista pidetään myös näiden käyttöehtojen irtisanomisilmoituksena meidän puoleltamme.
- 12.5 Molempien osapuolten oikeus poikkeukselliseen irtisanomiseen perustellusta syystä säilyy ennallaan. Meillä on perusteltu syy erityisesti, jos rikot seuraavia näiden käyttöehtojen määräyksiä:
- Kohta 6.7 (Salasanan luovuttaminen kolmansille osapuolille)
 - Kohta A.8.1 (Myönnetyn käyttöoikeuden ylittäminen)
 - Kohta A.8.2 (nimenomaisesti kiellettyjen toimien rikkominen)
- 12.6 Jos rikkomus on kohdan 12.5 mukainen, meillä on oikeus välittömästi sulkea käyttäjätilesi ja sulkea Sinut pois Sovelluksen ja palveluiden käytöstä sen jälkeen, kun siitä on ilmoitettu etukäteen ja kohtuullinen määräaika on kulunut umpeen. Määräaika on tarpeeton, jos on olemassa erityisiä olosuhteita, jotka oikeuttavat välittömään sulkemiseen molempien osapuolten etujen punninnan jälkeen. Jos kyseessä on poikkeuksellinen irtisanominen syystä, sinulla ei ole enää oikeutta rekisteröityä uudelleen.
- 13 Muutokset näihin käyttöehtoihin**
- 13.1 Meillä on oikeus muuttaa tai täydentää näitä käyttöehtoja. Tällä ei ole vaikutusta kohtaan A.4.1. Teemme tällaisia muutoksia tai lisäyksiä vain, jos se on tarpeen tärkeästä syystä, kuten teknisistä (merkittävät toiminnalliset muutokset tai parannukset, Sovelluksen mukauttaminen uusimpaan tekniikkaan, turvallisuuteen liittyvät muutokset) tai oikeudellisista syistä (muutokset oikeuskäytännössä, lakimuutokset). Ilmoitamme Sinulle muutoksista tai lisäyksistä neljä viikkoa ennen muutosten voimaantuloa asianmukaisella tavalla, kuten App Storessa, Sovelluksen kautta tai, jos olet luonut käyttäjätilesin, antamasi sähköpostiosoitteen kautta. Ilmoituksessa kerromme Sinulle poikkeuksellisesta irtisanomisoikeudestasi (ks. kohta 13.2) ja siitä, että voimme irtisanoa tämän sopimuksen, jos et hyväksy muutettuja käyttöehtoja. Näytämme muutokset ja lisäykset, kun käynnistät Sovelluksen. Voit hyväksyä ne, jos suostut niihin. Jos et hyväksy niitä, meillä on oikeus irtisanoa tämä sopimus.
- 13.2 Sinulla on oikeus irtisanoa sovellettavat käyttöehdot poikkeuksellisesti neljän viikon kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta; löydät irtisanomismahdollisuutesi kohdasta 12. Jos irtisanot sopimuksen, se jatkuu vain siihen asti, kunnes poistat Sovelluksen tai asennat Sovelluksen päivityksen, jossa on uudet tai muutetut käyttöehdot. Jos et käytä irtisanomisoikeuttasi, sopimus jatkuu muutetuilla käyttöehdoilla heti, kun olet ladannut Sovelluksen päivityksen, jossa on muutetut käyttöehdot App Storesta ja hyväksynyt nämä uudet käyttöehdot Sovelluksessa.
- 14 Riitojen ratkaiseminen, loppusäännökset**
- 14.1 Jos sopimusta koskevaa erimielisyyttä ei saada ratkaistuksi osapuolten välisillä neuvotteluilla, kuluttaja voi saattaa asian kuluttajariitalautakunnan (www.kuluttajariita.fi) ratkaistavaksi. Ennen asian viemistä kuluttajariitalautakunnan käsittelyyn kuluttajan tulee olla yhteydessä Kilpailu- ja kuluttajaviraston kuluttajaneuvontaan (<https://www.kkv.fi/kuluttaja-asiat/kuluttajaneuvonta/>).
- 14.2 Löydät EU:n foorumin tuomioistuinten ulkopuolista verkkovälitteistä riidanratkaisua varten osoitteesta <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>.
- 14.3 Suomen lakia sovelletaan, lukuun ottamatta YK:n yleissopimusta kansainvälistä tavaran kauppaa koskevista sopimuksista (CISG) ja muiden maiden lakiin viittaavia määräyksiä. Jos Sinulla on asuinpaikkasi toisessa maassa, tämän maan pakottavien oikeudellisten säännösten soveltaminen ei vaikuta lauseessa 1 tehtyyn lainvalintaan.

- 14.4 Yhden määräyksen pätemättömyys ei vaikuta muiden määräysten pätevyYTEEN. Jos sopimuksessa on aukko, osapuolet sitoutuvat korvaamaan puuttuvan määräyksen sopimusmääräyksellä, joka vastaa osapuolten yhteistä tahtoa. Sama pätee, jos aukko syntyy, koska jokin määräys on pätemätön tai mitätön eikä aukon täyttämiseksi ole käytettävissä lakisääteistä määräystä.

Kiitos, että luit käyttöehtomme.

Päivitetty: Kesäkuu 2023